

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
1	Servicios alimenticios	A nivel secundaria y preparatoria, ¿Limpiarán entre clases para el siguiente grupo de estudiantes?	Sí
2	Servicios alimenticios	Si servicios alimenticios no están usando las cafeterías en ningún plantel, ¿Por qué no utilizar ese espacio amplio (algunas veces exterior), como oficinas de enfermería temporales y de aislamiento para síntomas de COVID, en vez de llevarlos a través de las oficinas principales en donde todos estarán expuestos?	Hemos identificado áreas de aislamiento y cuarentena que funcionan mejor con la distribución física de cada plantel escolar, así como sus respectivas enfermerías.
3		Estoy preocupado que las personas estén preguntando si los estudiantes y profesores pueden usar escudos faciales. Esos han demostrado que no son tan seguros como las mascarillas y en mi opinión no me parecen adecuados (a menos, claro que se usen JUNTO CON una mascarilla)	Se necesita usar una cobertura de tela. El escudo facial es como complemento a la mascarilla que cubre la nariz y la boca.
4	Salud	¿Los profesores tendrán PPE ANTES de que los estudiantes regresen al salón? ¿El BUSD los reabastecerá con regularidad? *PPE: Equipo protección personal	Por supuesto. Los profesores deberían de haber sido abastecidos ya con todos PPE necesarios y los artículos serán reabastecidos por el inventario mantenido en la bodega central del Distrito.
5	Salud	¿Quién va a supervisar los pasillos durante el cambio de clases para asegurar que los estudiantes no se estén saltando los protocolos de distanciamiento? ¿Los profesores y el personal tendrán la autoridad para expulsar a aquellos que ponen en peligro a otros estudiantes?	Los administradores y el personal estarán colaborando para recordar a los estudiantes sobre el distanciamiento social y otros protocolos de Salud y Seguridad.
6	Salud	Si alguien resulta positivo por Covid-19, ¿Se hará esta información pública?	Todo el personal y los padres de familia de cada plantel serán notificados si existe un caso en el colegio
7	Salud	¿Qué protocolos hay establecidos en el evento que los estudiantes se rehúsen a cumplirlos, poniendo a otros en riesgo, por ejemplo, quitarse la mascarilla y que griten a la mitad de la sesión de clase? ¿Cómo se va a manejar eso dado que el contacto con el estudiante también es riesgoso?	El profesor debe contactar a algún administrador si un estudiante se rehusa a usar la mascarilla.
8	Salud	¿Cómo va a manejar el BUSD el rastreo de contactos y/o examinación rápida en plantel? ¿Se va a requerir para los estudiantes?	Cada vez que haya un caso positivo, procedemos al rastreo de contactos de acuerdo al Departamento de Salud Pública de LA. Al personal y estudiantes se les referirá con su médico o proveedor de salud para examinarse y también tendrán a su disposición referencias para examinaciones en el colegio.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
9	Salud	¿Sí tenemos servicios de guardería en planteles a nivel primaria ¿Por que no es seguro para los niños estar en los salones por más de 2 horas? ¿Debiéramos considerar salones en el exterior u otras alternativas?	Los niños que están actualmente en escuelas primarias están inscritos a servicios de guardería. Los programas de guardería tienen lineamientos de parte del Departamento de Salud diferentes que permite que los servicios de guardería abran bajo requerimientos estrictos
10	Salud	¿Los espacios qué han sido identificados para aislamiento Covid siguen en la oficina? o han sido desplazados a un área en dónde los empleados de oficina no se expongan?	Las áreas de aislamiento Covid no están en las oficinas y deben ser áreas contenidas. Favor de contactar a servicios estudiantiles o la enfermera de su escuela si tiene inquietudes.
11	Salud	¿Cuántos casos por COVID tenía la ciudad de Burbank cuando cerramos? Me informaron que era abajo de 5 el 13 de marzo del 2020. I was informed it was under 5 on March 13, 2020. ¿Cuál es el número de casos considerado para abrir de forma segura?	Aquí están los parámetros que el condado de Los Ángeles deberá alcanzar. Necesitamos alcanzar el nivel rojo antes que los colegios tengan la opción de reapertura. http://publicSalud.lacounty.gov/media/coronavirus/data/index.htm
12	Salud	¿Cuál es el segundo repaso de estrategia para la reapertura de colegios? Entendemos que hay varias opciones como remota, híbrida, pero ¿tienen un plan híbrido detallado? ¿Ustedes están considerando el hecho que aún no hay una fecha para tener una vacuna y el invierno viene, entonces con qué clase de riesgo cargaremos con la reapertura?	Aquí están los parámetros que el condado de Los Ángeles deberá alcanzar. Necesitamos alcanzar el nivel rojo antes que los colegios tengan la opción de reapertura. https://public.tableau.com/shared/8DH3356MQ?:toolbar=n&:display_count=y&:origin=viz_share_link&:embed=y&:showVizHome=no
13	Salud	¿Cuáles son las excepciones con relación a las mascarillas que acaban de mencionar?	¿¿ http://publicSalud.lacounty.gov/media/coronavirus/docs/protection/GuidanceClothFaceCoverings.pdf
14	Salud	¿Los estudiantes pueden usar un escudo facial en lugar de una mascarilla?	http://publicSalud.lacounty.gov/media/coronavirus/docs/protection/GuidanceClothFaceCoverings.pdf
15	Salud	Mi inquietud al optar por en persona es si tiene que parar otra vez ---videntemente sería por cambios en las condiciones de salud y que puede ser abruptamente, ¿hay algún plan para ayudar a los padres en la planeación de sus trabajos y guardería en esa situación?	Desafortunadamente, no podemos predecir cuándo las condiciones de salud van a requerir qué regresemos a la enseñanza a distancia
16	Salud	Si un niño presenta síntomas, ¿el resto del grupo del salón será notificado para tomar las medidas de seguridad apropiadas?	Si un estudiante da positivo, entonces se notificará al grupo del salón.
17	Salud	¿El distrito va a requerir que el todo el personal se examine antes de que los estudiantes regresen al colegio?	No, ese no es un requerimiento de salud pública en este momento.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
18	Salud	¿Se permitirá que los estudiantes y sus familias se hagan la prueba a través de BUSD como el programa de LAUSD's?	No, estamos ofreciendo pruebas en el plantel en este momento punto puedes solicitar una prueba a su proveedor de salud o tenemos referencias sobre lugares para pruebas.
19	Salud	¿Un niño puede recibir ex tensión de tener que usar una mascarilla?	Las únicas excepciones se resaltan en los siguientes protocolos: http://publicSalud.lacounty.gov/media/coronavirus/docs/protection/GuidanceClothFaceCoverings.pdf
20	Salud	Veo una pregunta sobre cuándo se considera abrir de forma segura. La Liga en la parte inferior no permite presionar la pueden compartirla nuevamente.	<u>Please use the link to get more information on California's Tiered system for reopening https://covid19.ca.gov/safer-economy/</u>
21	Salud	¿A los estudiantes se les va a tomar la temperatura en la escuela, o deberán los papás tomarla en casa?	Se tomará la temperatura de los estudiantes en cuanto lleguen al colegio, pero se les incita a los papás tomarla cada día por si están enfermos y necesitan quedarse en casa.
22	Salud	¿Sobre qué clase de seguridad estudiantil estamos planeando... es checar diaria o semanalmente? ¿Cuál es la estrategia? ¿Hay revisión de cada estudiante por la prueba de COVID-19?	Estudiantes (los papás para pequeños) realizarán un escaneo diario cada mañana para checar síntomas. No estamos haciendo pruebas Covid- 19 diariamente en este momento, pero continuaremos siguiendo los lineamientos de salud pública.
23	Salud	Preguntando nuevamente... ¿Para aquellas familias que no creen que las mascarillas funcionan, se requerirá un "acuerdo firmado" para proteger a nuestros niños que quieren sentirse seguros al usar la mascarilla? Puedo ver algunos niños que no toman en serio el uso de la mascarilla sino siguen el ejemplo en su hogar.	Los estudiantes y empleados deben usar una mascarilla. http://publicSalud.lacounty.gov/media/coronavirus/docs/protection/GuidanceClothFaceCoverings.pdf
24	Salud	¿Los colegios proporcionan coberturas faciales /mascarillas a los estudiantes? O ¿los estudiantes requieren ya traerlas?	Los estudiantes deberán venir con su mascarilla. Tendremos algunas disponibles en caso que se les olviden.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
25	Salud	Sí hay exposiciones COVID durante el modelo híbrido y los estudiantes necesitan cuarentena, ¿estarán integrándose a clases que hayan optado por la enseñanza a distancia con esos profesores de instrucción a distancia? O ¿el maestro del salón híbrido empezará a enseñar de forma remota a estos nuevos estudiantes en cuarentena? Entonces habrá posibilidad de tener 3 grupos: distancia, híbrido, y expuestos & en cuarentena qué necesitan instruirse. ¿Entonces son 3 grupos de maestros?	Los estudiantes que dan positivo y cualquiera expuesto al virus tendrá que hacer cuarentena por dos semanas aproximadamente.
26	Salud	¿Será obligatorio usar mascarillas para TODOS los estudiantes que regresen al colegio? ¿Educación general y Educación Especial? ¿No hay exención en los lineamientos del CDC aún para estudiantes con discapacidades, como autismo? ¿Solamente problemas médicos?	Se requiere que los estudiantes usen mascarillas y tendrán mascarillas disponibles para aquellos que se les olviden o se les arruinen. Estamos colaborando con Salud Pública para proporcionar PPE adicionales y medidas para estudiantes en educación especial o con problemas médicos y el personal que trabaja con esos estudiantes. http://publicSalud.lacounty.gov/media/coronavirus/docs/protection/GuidanceClothFaceCoverings.pdf
27	Salud	Los estudiantes que exhiban síntomas "gripe" que coincidan con Covid-19, mientras están en la escuela ¿REQUERIRAN ser examinados por COVID antes de regresar al colegio?	Los estudiantes con síntomas de gripe deben quedarse en casa y buscar la orientación de su proveedor de salud.
28	Salud	¿Habrà supervisión adicional dentro de la clase para estudiantes pequeños para mantener los procedimientos de salud seguros? Los niños pequeños pueden ser descuidados sin medir el peligro de exponerse al riesgo con otros niños como por ejemplo niños de primer grado	Los profesores y el personal capacitarán a los estudiantes en protocolos y procedimientos de salud y seguridad. En las guarderías ya están manejando esto y están encontrando maneras efectivas para ayudar a entender a los estudiantes la importancia de mantenerse seguros.
29	Salud	¿Quién está manteniendo el registro de niños en casa por COVID y cuando puedan regresar? ¿Habrà alguna lista? ¿Todos tendrán que registrarse al empezar el día?	El Equipo de Cumplimiento COVID del Distrito estará supervisando todos los casos y colaborando con Salud Pública. Los estudiantes requieren ser revisados (como el personal ahora) y tomar su temperatura antes y en cuanto lleguen al colegio.
30	Salud	¿Los profesores checarán la temperatura? Y sí es correcto, ¿se ofrecerá un termómetro?	El distrito ha comprado termómetros automáticos (sin contacto). Nuestro maravilloso personal de dirección y clasificado tomarán temperatura en la entrada de los planteles.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
31	Salud	¿Cómo podemos acomodar de forma segura a la mayoría de los estudiantes? ¿Muchos de nuestros salones ya están muy congestionados y no se ha alcanzado la meta de grupos más pequeñas de clase?	El modelo híbrido permite el 50% de la capacidad de los estudiantes aproximadamente. Estamos usando separadores plexiglass en los salones en donde la distancia mínima de 6 pies no se puede acomodar. El Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles ha visitado varios colegios y salones y no se ha dicho que nuestro plan cumple con las recomendaciones y protocolos.
32	Salud	¿Cómo será el horario de BHS?	El horario híbrido será el mismo para todos los colegios cómo se muestra en Power Point.
33	Salud	¿Los equipos del colegio serán responsables del rastreo de contactos?	Hay un equipo de individuos involucrados en el rastreo de contactos que incluye enfermeras, personal de Recursos Humanos y Servicios Estudiantiles.
34	Salud	¿Los maestros /personal están examinándose semanalmente?	No, lo están
35	Salud	¿Cuál es el protocolo si un niño ingresa al salón y está presentando síntomas?	Se enviarán al salón de aislamiento y nuestra enfermera seguirá los protocolos para casos positivos. Se contactará a los padres inmediatamente para recoger a su hijo, luego verificarán la prueba, conducirán rastreo de contactos y notificaciones. Seguiremos las indicaciones de Salud Pública relacionada con cuarentena de otras personas expuestas al caso positivo.
36	Salud	¿Los profesores serán responsables de limpiar los escritorios entre clases a nivel preparatoria?	Los estudiantes estarán limpiando sus escritorios.
37	Salud	¿Se espera que hasta los estudiantes de primaria limpien sus escritorios/separadores?	TK hasta Grado 3 estarán en salones en donde el distanciamiento social puede ser implementado, entonces los separadores de escritorio no se colocarán. Aún seguimos explorando alternativas de como los escritorios /separadores para 4 y 5 grado serán limpiados /desinfectados.
38	Salud	¿Quién estará desinfectando entre clases o durante el cambio por bloques?	Por determinarse, pero lo más probable es que sea un esfuerzo de equipo.
39	Salud	¿Los niños van a poder jugar juntos durante los descansos?	Bajo los lineamientos de Salud actuales deberán permanecer con una separación de 6 pies de distancia.
40	Salud	¿Hay planes de sostener algunas clases en el exterior?	Se va a incitar el uso de áreas exteriores.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
41	Salud	¿Cómo se va a manejar el espacio en el salón para mantener un distanciamiento social de 6 pies? Creo que va a haber un problema de espacio serio.	Estamos alternando escritorios, quitando muebles adicionales para permitir más espacio, reduciendo el número de estudiantes en 50% y agregando separadores plexiglass para cada estudiante en donde no se puede acomodar una distancia de 6 pies.
42	Salud	Buena pregunta: ¿cómo van a manejar los profesores a un estudiante que a propósito pone en riesgo a otros dentro del salón? ¿Cómo se espera mantener seguros a los demás — y así mismos— en esta situación? ¿Debemos prepararnos para este tipo de eventualidades?	Estamos creando políticas disciplinarias a lo largo de todo el Distrito en relación con el cumplimiento con los reglamentos de Salud y Seguridad.
43	Salud	¿Se está haciendo algo para mejorar la ventilación? El enfoque en la desinfección de superficies parece estar desactualizado por meses.	Actualmente estamos explorando varios métodos de purificación del aire y exterminio de virus /bacterias aerotransportadas.
44	Salud	¿El distrito ha comprado purificadores de aire (con filtros HEPA) para uso dentro de salones?	Actualmente estamos explorando varias soluciones para abordar temas de calidad y filtración del aire en salones clase.
45	Salud	Covid 19 Es aerotransportado principalmente. ¿qué se está haciendo para mejorar la ventilación? pongan depuradores UV en el AC? Mantener el flujo del aire en las clases	Actualmente estamos explorando varias soluciones para abordar temas de calidad y filtración del aire en salones clase.
46	Salud	¿Pero quién supervisa los colegios? Los niños son niños, y algunos ignorarán las señales en el piso solo por hacerse los sabihondos. ¿Qué clase de supervisión/disciplina será implementada, ya que legítimamente esto puede poner en peligro a otros estudiantes?	Estamos desarrollando políticas de disciplina y se necesitará que los estudiantes cumplan si quieren participar de la enseñanza presencial.
47	Salud	“Muchos materiales de limpieza o productos del lugar pueden irritar los ojos, o la garganta, o causar dolores de cabeza u otros problemas de salud, incluyendo cáncer.” - American Lung Association. ¿Porque está bien enviar a nuestros hijos a un ambiente que no es seguro? Los estudiantes no deberán pasar por dolores de cabeza, irritación de ojos y garganta. Si los materiales de limpieza causan irritación en la garganta, ¿Cómo sabremos si están tosiendo por COVID o irritación?	Estamos siguiendo los procedimientos e instrucciones para cada producto que usamos y garantizar el uso y una aplicación segura. El interpretar los síntomas para identificar el origen del problema de salud ha sido un reto constante, pero colaboraremos con las familias para identificar los problemas de salud que indiquen que un estudiante debe permanecer en casa (ej. Gripe, influenza, COVID) versus cuando un estudiante debe permanecer en el colegio (ej. alergias).

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
48	Salud	¿Habrá pruebas dentro del colegio? Mi sobrino asiste a la Universidad de Yale, y tiene acceso a una prueba de saliva rápida de 15 minutos. Los niños se examinan dos veces a la semana.	Actualmente no estamos ofreciendo examinación dentro del colegio, pero tenemos referencias de centros de examinación.
49	Salud	¿Estarán haciendo pruebas de Covid?	No estamos haciendo pruebas dentro del colegio en este momento.
50	Salud	¿Los profesores estarán limpiando salones entre bloques o habrá más contrataciones de personal de limpieza para alcanzar todos los salones?	No estamos contratando más conserjes en este momento. Los salones se limpiarán entre bloques y estamos finalizando los detalles.
51	Salud	¿El distrito tiene planes de examinación, o tiene un plan de recomendación para examinación antes de tener a los estudiantes de regreso en el colegio? O ¿Tienen un plan de examinar con regularidad al personal o estudiantes?	Actualmente no estamos pidiendo como requisito el examinar a los estudiantes y el personal.
52	Salud	¿Cómo será la logística de tomar la temperatura? y ¿necesitarán los estudiantes llegar más temprano para tener tiempo para esto?	Estamos planeando que los estudiantes se revisen y tomen la temperatura en casa y los tomaremos la temperatura cuando lleguen. Hemos comprado termómetros de alta velocidad que toman la temperatura en 0.5 segundos. Hemos ordenado estos para la entrada de los colegios y los equipos de cumplimiento COVID están trabajando sobre la logística.
53	Salud	En las noticias, he visto fotos de estudiantes que muestran pasillos congestionados y nada de distanciamiento social. ¿Cómo van a manejar el distanciamiento social entre cambios de clase?	Con el modelo híbrido estamos reduciendo la cantidad de estudiantes en 50%. Cada colegio tiene un equipo de cumplimiento Covid, qué está planeando rutas, recordatorios visuales, y otras estrategias que ayuden a los estudiantes en mantener distancia física. Por ejemplo, algunos pasillos serán de una sola dirección y habrá adulto supervisando y recordando a los estudiantes.
54	Salud	Asumo que estamos dialogando sobre el regreso a clases porque las cifras de Covid habrán disminuido desde que Burbank decidió clausurar la enseñanza presencial. ¿Qué cifras de Covid están usando, y si los números vuelven a subir, regresamos a la forma remota?	Estamos usando los lineamientos del Estado. Debemos estar en el nivel rojo antes de considerar una reapertura https://covid19.ca.gov/safer-economy/ Si abrimos y los números vuelven a incrementar, regresaremos a la enseñanza a distancia.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
55	Salud	Solamente hay un periodo para traslados de 7 minutos en preparatoria, cómo 100 salones, y solamente como 5 conserjes durante el día. ¿Acaso no es posible que ellos puedan desinfectar todos los salones entre períodos? ¿Quién será responsable por desinfectar los escritorios entre períodos a nivel preparatoria?	Estamos trabajando en una solución que pudiera implicar que los estudiantes limpien sus escritorios.
56	Salud	¿Cuál es el protocolo si alguien: personal /maestro /estudiante da positivo en la prueba de Covid-19?	Tenemos un plan escolar de manejo de exposición, que será publicado en nuestra página de internet.
57	Salud	Para KG y Grado -1 y 2 ¿Cómo garantizamos que los niños entiendan y sigan todos los protocolos?	Hemos estado recolectando y creando entrenamiento y materiales informativos para su nivel grado. El personal y profesores continuarán reforzando y enseñando a los estudiantes. Se aprecia que los padres empiecen ahora y enseñen a los estudiantes la forma de lavar sus manos apropiadamente, mantener la distancia física y usar su mascarilla.
58	Salud	Ya que muchos colegios tienen enfermerías y oficinas muy pequeñas, ¿El espacio incluido Para síntomas de Covid, será afuera o en otro salón?	Hemos identificado áreas independientes para estudiantes sanos y enfermos, así como, para un desbordamiento de áreas aislamiento, si fuese necesario.
59	Salud	¿En lugar de una mascarilla, la opción de un escudo fácil sería suficiente?	Debemos seguir los siguientes protocolos: http://publicSalud.lacounty.gov/media/coronavirus/docs/protection/GuidanceClothFaceCoverings.pdf
60	Salud	¿Qué disposiciones se van a considerar para garantizar que se tomen las medidas de seguridad en los pasillos y baños? por ejemplo: caminando por los pasillos y usando los baños.	Estaremos supervisando los pasillos. En los baños habrá señales que limiten los estudiantes que estén dentro. También habrá supervisión.
61	Salud	¿En verdad creemos que los estudiantes van a cumplir con el flujo de estas rutas cuando no han visto a sus amigos en meses?	Haremos lo mejor posible para enseñarles, reforzar e implementar Las recomendaciones de salud y seguridad.
62	Salud	¿Vamos a hacer el intento de aprovechar los espacios exteriores en donde los tengamos y llevar a cabo las clases presenciales en el exterior?	Estaremos promoviendo el uso de espacios exteriores cuando no sea conveniente y apropiado.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
63	Salud	Por lo que entiendo, no habrá nadie que estará supervisando el distanciamiento y controlando multitudes, por lo tanto, nada de implementación. ¿Están asumiendo que los estudiantes serán lo suficientemente responsables para seguir la señalización? Me encantaría creerlo, pero lo más probable es que no suceda.	Tendremos supervisores el colegio, administradores, y otro personal asistiendo la supervisión de pasillos durante los períodos de traspaso, baños y otras áreas. tenemos la esperanza de tener presencia con una comunicación sólida y entrenamiento con los estudiantes para que sigan los lineamientos seguridad y salud. Apreciamos su apoyo con sus hijos en el reforzamiento de estas expectativas.
64	Salud	¿Hay algunos PPE o materiales de limpieza que BUSD está teniendo dificultades en obtener o conseguir suficientes cantidades de?	Estaremos proporcionando mascarillas a los estudiantes que no tienen, pero estamos promoviendo entre los padres que envíen a sus estudiantes con sus propias coberturas faciales.
65	Salud	¿Cómo planean mantener a los de jardín de niños a una distancia de 6 pies?	Les enseñaremos, pero podemos empezar ahora y enseñarles cómo usar una mascarilla, cómo mantenerse a 6 pies de distancia y cómo lavar sus manos.
66	Salud	Dirijo un laboratorio escolar de computadoras. ¿Quién limpiará las computadoras? ¿los profesores o conserjes? ¿estudiantes?	Seguimos trabajando sobre esto, pero lo más probable es una combinación de profesores, estudiantes y otro personal escolar.
67	Salud	¿Se notificará al personal sobre casos positivos?	Cuando hay un caso positivo en el colegio, todos los empleados en el colegio serán notificados, así como, personal ambulante que pudiera haber estado en ese plantel.
68	Salud	¿Habrá limpieza entre clases?	Sí
69	Salud	¿Qué pasaría si en el modelo híbrido hay exposición al COVID en el colegio? ¿Se regresarían al modo en línea a aquellos estudiantes expuestos?	Sí
70	Salud	Sobre salud y seguridad -mantener 6 pies en el salón y usar mascarilla...	Sí
71	Salud	¿Habrá toallitas húmedas disponibles para que los estudiantes limpian sus escritorios?	Sí
72	Salud	¿Habrá alguien que desinfecte todos los salones utilizados al final de cada periodo?	Sí
73	Salud	¿Se va a requerir que todos los estudiantes y el personal utilicen cobertura facial?	Sí
74	Salud	¿Los niños van a estar usando mascarillas /escudos?	Sí
75	Salud	¿Los salones tipo bungalow tienen filtros MERV 8?	Sí

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
76	Salud	¿A los niños que se les de un diagnóstico Covid 19 y sin la posibilidad de asistir a clases en persona tendrán que asistir a clases en línea?	Sí
77	Salud	¿Tus sueños tendrán filas afuera y serán vigilados para distanciamiento social?	Sí y Sí.
78	Salud	Señaló que los escritorios de los niños se van a limpiar solamente al final del día. ¿Qué pasa con los cambios entre clases?	Sí, Habrá materiales de limpieza y los escritorios se les pasará un trapo.
79	Salud	¿Sí para nivel primaria van a tener separadores de escritorio, ¿Se necesitará que aún los niños usen mascarillas? ¿Qué tan altos son los separadores?	Sí, aún necesitarán usar su mascarilla.
80	Salud	¿Estaremos haciendo algo de lo básico si abrimos en modo híbrido, por ejemplo, revisión de temperaturas antes de ingresar al colegio?	Sí, se requerirá que todos los estudiantes y el personal se tomen la temperatura al inicio del día.
81	Salud	¿Los niños podrán utilizar sus propios escudos faciales?	Sí, siempre y cuando también usen una cobertura facial o cobertura de cuello punto.
82	Salud	¿Si un estudiante o miembro del personal se identifica que está enfermo después de haber estado en la escuela, ¿Qué pasa con el grupo /bloque? ¿Se trasladan a enseñanza a distancia?	Sí, si dan positivo en la prueba de Covid-19.
83	Salud	¿Se están limpiando los salones entre bloques? Sé que se dijo que se limpiarían al final del día, pero no sé mencionó sobre las transiciones entre la comida.	Sí, se estará limpiando entre bloques.
84	Salud	¿Si la mayoría de los estudiantes optan por regresar en persona, ¿Los colegios pueden acomodar con seguridad estas cantidades de estudiantes dadas las limitaciones en personal e instalaciones? si no, ¿Cuál es el plan de selección de quién regresa?	Sí, podemos acomodarlos.
85	Salud	¿Cómo van a comer los niños durante el descanso? ¿habrá distanciamiento social dado que no pueden usar una mascarilla mientras comen?	Sí, habrá distanciamiento social.
86	Salud	¿Se tomarán la temperatura de los niños diariamente antes de que entren al salón de clases?	Sí.
87	Salud	¿Se informará a los padres y se espera de ellos estar de acuerdo con los protocolos de salud, problemas de seguridad, exposición, comunicación de resultados positivos en las pruebas, y políticas de clausura?	Sí.
88	Salud	¿Los oficiales de cumplimiento de Covid en cada colegio, son miembros de la actual plantilla de personal?	Sí.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
89	Salud	¿Se incitará a los estudiantes se que den en casa si alguien de su CASA está enfermo?	Sí.
90	Salud	¿Qué pasa cuando un niño está en aislamiento en su casa? ¿van a poder tener clases virtuales para que no pierdan clases?	Sí es un solo estudiante, se pondrán de acuerdo con el profesor para recuperar trabajos. Sí es el grupo de clase se trasladarán a la enseñanza a distancia.
91	Salud	¿Pueden los papás enviar con sus hijos anti-bacterial para manos /toallas húmedas para que los niños lo usen durante el día?	Sí.
92	Salud	¿Se tomará la temperatura de cada estudiante que ingrese? este proceso se hace con un escáner grande en muchas instalaciones incluyendo hospitales	Sí. compramos termómetros automáticos sin contacto y se colocarán en las entradas y puertas, también se enseñará y orientará a los estudiantes para que tomen su temperatura antes de entrar.
93	Salud	¿Se tomará la temperatura cuando lleguen al colegio?	Sí. Compramos termómetros de alta velocidad sin contacto.
94	Salud	¿Se les tomara la temperatura a los niños? Sí es correcto ¿cuándo y dónde?	Los estudiantes tomarán su temperatura en cuanto lleguen y antes de entrar el colegio. Hemos comprado termómetro sin contacto que leen la temperatura rápidamente.
95	HR	¿Como determinarán qué profesores de BUSD cubrirán la plataforma de APEX?	Se distribuirá una aplicación para los profesores el viernes.
96	HR	¿Para cuándo, se va a requerir que los profesores elijan como van a querer regresar?	La aplicación se enviará el 23 de octubre y necesitará regresar sé el 30 de octubre.
97	HR	¿Hay firma/ acuerdo sobre el plan híbrido actual de parte de las unidades de negociación?	Estamos trabajando y colaborando con nuestros socios sindicales para crear un MOU del modelo híbrido. no hay en este momento un documento final.
98	Instrucción	¿Cuál es el horario "propuesta" de enseñanza? Ej. Grupo de estudiantes dos veces por semana; ¿segundo grupo los otros 2 días? O ¿Estamos considerando el modelo el ½ día por estudiante?	Sé contestó en vivo y el horario está en el Power Point
99	Instrucción	¿Se van a tratar las opciones específicas para alumnos de 6 grado? ¿Qué es APEX? ¿Los de 6 grado se verán como parte de Secundaria?	APEX es una plataforma que se utiliza para brindar instrucción a los estudiantes. Administra un plan de estudios. Los niños permanecerán en secundaria. Son considerados alumnos de Secundaria.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
100	Instrucción	¿Los alumnos se pueden quedar en su clase AP si escogen Apex?	APEX ofrece clases AP. Sin embargo, no tiene todas las clases AP que se ofrecen en preparatoria.
101	Instrucción	¿El distrito va a reevaluar el plan de estudios asincrónico para enseñanza a distancia y/o enseñanza híbrida? O ¿permanecerá igual por el resto del año? La situación es diferente para todos, pero en mi experiencia ha sido una lucha en mi hogar.	Hasta ahora no habrá cambios. le recomendaría que contactará a su profesor y director escolar para que lo asista.
102	Instrucción	Mande vía email, también, pero tengo curiosidad ¿De cómo seguirá funcionando el programa de inmersión dual? ¿Los estudiantes continuarán con su profesor vía larga distancia sí en su mayoría escogen instrucción a distancia?	Porque Inmersión Dual duales es un programa pequeño, no podemos especular hasta ver las cifras, pero los papás deberán estar preparados para un nuevo profesor.
103	Instrucción	¿Qué diferencia habrá en la instrucción para aquellos estudiantes que se quedan en larga distancia en oposición a aquellos que regresan (preparatoria)? ¿Se van a poner cámaras en la clase para que todos reciban el mismo material /lecciones?	Los estudiantes a distancia trabajarán en la plataforma en línea APEX. Trabajarán independientemente con el apoyo de un profesor para terminar el curso.
104	Instrucción	Si nos “comprometemos “el viernes, ¿Esta es una respuesta definitiva o nos van a preguntar nuevamente una vez que nos acerquemos a la reapertura? ¡Gracias!	Final- A menos que las condiciones de salud cambia nuestros planes.
105	Instrucción	Si escogemos el modelo 100% enseñanza a distancia, ¿El plan de estudios será igual que hasta ahora? (1er grado)	para los grados de primaria, el plan de estudios continuará igual el currículum medular BUSD. esto se platicará con más detalles durante la presentación.
106	Instrucción	Si un estudiante escoge 100% en línea, ¿tendrán que inscribirse en ILA?	Para grados 7-12, ese es el caso.
107	Instrucción	¿El horario del colegio será de 8-3 sí es híbrido o será de 8-12?	La enseñanza en persona será medio día, con dos bloques de estudiantes operando en un modelo AM/PM. esto se comentará con más detalle en la presentación.
108	Instrucción	Pienso que la mayoría de los papás que quieren a sus hijos de regreso a lo mejor optarán por salirse y hacer home schooling de verdad. La enseñanza a distancia no está funcionando en nuestro hogar con 4 niños en casa.	Información sobre homeschooling y requerimientos estatales y de declaración jurada están en la página de internet de el Departamento de Educación de California.
109	Instrucción	Si regresamos en persona ¿nuestro hijo tendría el mismo profesor?	Depende del número de estudiantes que seleccionen cada modelo. No podemos garantizar que tengan el mismo profesor.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
110	Instrucción	¿ILA tiene todas las clases AP?	La mayoría, pero no todas
111	Instrucción	¿Los estudiantes de primaria seguirán teniendo el mismo profesor si escogen 100% remoto?	Los estudiantes que escogen 100% enseñanza a distancia tienen mayor probabilidad de contar con un profesor nuevo.
112	Instrucción	¿Los estudiantes rotarán clases en secundaria y preparatoria o permanecerán en un salón para todas las materias? Y ¿los salones se limpiarán entre clases?	Los estudiantes rotarán entre clases y los salones se limpiarán.
113	Instrucción	Si los estudiantes regresan al plantel, ¿se les permitirá trabajar sobre material impreso y salirse de la computadora? He escuchado que otros distritos los están trayendo de regreso sólo para tener a los estudiantes sentados en las laptops todo el día.	Los profesores están entusiasmados de usar más computadoras dentro del salón.
114	Instrucción	¿Hay planes de llevar a los estudiantes más pequeños afuera para tener aire fresco? continuar con el distanciamiento social, pero hay que darles un descanso de la mascarilla	Se les incitará a los profesores hacer uso de los espacios exteriores. Seguiremos las recomendaciones de Salud Pública y trataremos de acomodar el descanso de mascarillas mientras estemos afuera siempre y cuando esto sea seguro.
115	Instrucción	¿Cómo se podrá integrar un curso de APEX a la mitad del año? ¿O ILA dará créditos de medio año por lo que ya se ha avanzado?	Las clases se dividen por semestre. Entonces todos los estudiantes recibirían crédito por lo que hayan terminado.
116	Instrucción	Si escoges híbrido o DL ¿Tendrás la oportunidad de cambiar de opinión después?	El formato de compromiso les pide a los papás comprometerse ya sea a una enseñanza a distancia o híbrida por lo que resta del ciclo escolar. El distrito no puede garantizar qué habrá el permiso de cambiar debido a la configuración de los salones de clase.
117	Instrucción	¿Porque los estudiantes a distancia van a tener un nuevo profesor? los profesores ya están en el distrito ...o se contratarán profesores nuevos?	Los profesores de enseñanza a distancia serán maestros de BUSD que ya han sido contratados por el Distrito. Como siempre, no hay necesidad de contratar profesores adicionales, evaluaremos la necesidad y contrataremos si fuese necesario. Debido a que necesitaremos profesores en ambos tipos de enseñanza, a distancia e híbrida, algunos profesores pueden ser reasignados. No anticipamos en este momento la contratación de maestros.
118	Instrucción	¿Por qué modelo híbrido y no el regreso en su totalidad?	Los parámetros de salud no lo permiten.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
119	Instrucción	¿Cómo puede un estudiante de secundaria continuar con su instrucción a distancia con 6 clases medio terminadas a ILA que solo tiene una clase a la vez?	Los niños tendrán que tomar el segundo semestre de cada materia en APEX. Tendrán que completar el equivalente de trabajo del segundo semestre en 22 días. Van a hacer una materia a la vez. Hay suficiente tiempo para terminar la segunda mitad de sus 6 materias.
120	Instrucción	Algunos distritos que han abierto están haciendo dos días completos en vez de 4 medios días, ¿No sería más fácil eso para los papás, así como, para el personal de limpieza y los protocolos?	El Comité de Reapertura consideró varias opciones y un modelo de medio día AM/PM, reduce el riesgo de agrupaciones durante la hora de comida y permite a los estudiantes conectarse con los profesores 4 días a la semana.
121	Instrucción	¿Porque el modelo AM/PM fue elegido en vez del horario con días alternados?	El Comité de Reapertura ha considerado varias opciones y seleccionó el modelo de medio día AM/PM. Las razones primordiales fueron la preocupación de que las agrupaciones durante la comida incrementarían la exposición a otros estudiantes, incrementaría el tiempo de limpieza, y por el deseo de que los estudiantes se conectarán con sus profesores 4 días a la semana en vez de 2. Segundo, los padres y guardianes necesitan tomar la decisión de lo que mejor conviene a sus respectivas familias.
122	Instrucción	¿Los hermanos se agruparán en la misma sesión AM o PM?	El Comité de Reapertura ha considerado varias opciones y seleccionó el modelo de medio día AM/PM. Las razones primordiales fueron la preocupación de que las agrupaciones durante la comida incrementarían la exposición a otros estudiantes, incrementaría el tiempo de limpieza, y por el deseo de que los estudiantes se conectarán con sus profesores 4 días a la semana en vez de 2. Segundo, los padres y guardianes necesitan tomar la decisión de lo que mejor conviene a sus respectivas familias.
123	Instrucción	Me conecte tarde, ¿Cuál es la línea del tiempo para para el regreso con libre híbrido?	El regreso con híbrido depende de cuándo LACDPH permitirá al distrito abrir sus colegios. Esa decisión va en función de los índices de COVID en el Condado de Los Ángeles.
124	Instrucción	¿Sería posible juntar a estudiantes Disney y McKinley para hacer 1 bloque híbrido completo y 1 completo a distancia para cada grado?	Esta es una opción que se explorará para el programa de Inmersión Dual.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
125	Instrucción	Seguimiento a mi pregunta - No he estado en un salón de clases en ninguno de los colegios de mis hijos qué puedan acomodar 6 pies de distancia con un grupo de clase completo. ¿Cómo se va a acomodar una clase completa en esta situación con un solo profesor?	Los estudiantes se dividen en dos grupos. Un grupo A y un grupo B. Esto significa que sólo la mitad de los niños están en clase a la vez ya sea AM o PM. También tendremos una división por cada estudiante.
126	Instrucción	Escuela en persona- ¿Podemos exentarnos y continuar en línea en este ciclo escolar?	Estará disponible una opción de instrucción a distancia por el ciclo escolar completo.
127	Instrucción	Escuché una plática sobre deportes, ¿Qué se van a hacer respecto a los grupos de drama/danza /y coro para poder proporcionarles la misma oportunidad como se planea para deportes?	Actualmente estamos trabajando con salud pública y los planteles en la creación de protocolos para estas clases.
128	Instrucción	¿Cómo van a funcionar las optativas en el modelo híbrido?	Actualmente estamos colaborando con salud pública para optativas ya que los parámetros han cambiado recientemente.
129	Instrucción	¿Los padres podrán escoger entre un horario AM/PM o serán designados?	En este momento no estamos en posibilidades de acomodar que los padres escojan el horario.
130	Instrucción	¿Se va a permitir a los padres hacer voluntariado en persona durante un modelo híbrido? En caso afirmativo, ¿Con qué frecuencia se les va a pedir hacerse una prueba?	No estamos permitiendo voluntarios en este momento. Continuaremos siguiendo las recomendaciones de Salud Pública. Apreciamos a nuestros voluntarios, pero en este momento necesitamos limitarlos en cuanto a estar presentes físicamente en el colegio.
131	Instrucción	¿Cuál es el límite para entregar exención de aplicaciones a nivel primaria?	No estamos empleando no una exención nivel primaria.
132	Instrucción	¿Qué pasa con otras extracurriculares como coro y danza - ¿Estas continuarán con los mismos protocolos qué actividades deportivas?	Estamos revisando esas clases en conjunto con los protocolos deportivos y medidas de seguridad. Estamos colaborando con Salud Pública en la planeación de cada una de estas clases.
133	Instrucción	¿Haremos un sondeo para ver cuantos podrían querer por tiempo completo versus enseñanza a distancia? sí es un porcentaje pequeño de salones que va de acuerdo con los estándares del Condado ¿Esta podría ser una opción?	Estaremos enviando un formato de compromiso a lo largo de la semana.
134	Instrucción	¿Los estudiantes de banda y coro van a poder tocar /cantar en el salón de clases?	Estamos colaborando con Salud Pública en la planeación de estas clases siguiendo las recomendaciones de Salud y Seguridad.
135	Instrucción	¿Están contratando más profesores para el Modelo Híbrido? ¿Estará el profesor X enseñando simultáneamente a estudiantes de enseñanza a distancia e híbrido?	No estaremos contratando más profesores. Los profesores estarán enseñando ya sea el modelo DL o el modelo híbrido. Podría haber excepciones.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
136	Instrucción	Página 22 presentación diapositiva 100% enseñanza a distancia - secundaria y preparatoria -menciona que "optativas están limitadas en el programa de enseñanza APEX" ¿Qué pasa con esos estudiantes que ya optaron por y periodos 0 de enseñanza actualmente? ¿Continuaron aprendiendo esos períodos 0 en línea o continuarán optando por el modelo 100% enseñanza a distancia en vez del modelo híbrido?	Trataremos de acomodar, pero depende de la optativa. Le recomendamos contactar al Dr. Paramo directamente sobre optativa específica.
137	Instrucción	¿Podemos escoger si nuestros hijos qué podrán tener el espacio A/B?	Trataremos de asignar a los hermanos en el mismo espacio.
138	Instrucción	¿Hay alguna esperanza o platica para que los niños de primaria puedan conservar el mismo profesor?	Trataremos, pero dependerá del número de estudiantes que escojan cada modelo.
139	Instrucción	¿Los estudiantes pueden traer sus laptops durante los días de escuela presenciales, en vez de usar las laptops proporcionadas por el colegio?	Sí, quieren. Pueden utilizar la red inalámbrica BUSD-Guest. Tendrán las mismas restricciones que nuestros estudiantes de K-5. La preocupación sería que dichos dispositivos se dañan o se pierdan.
140	Instrucción	¿Se promoverá entre los profesores hacer sus clases en el exterior si el clima lo permite? También, ¿los niños de primaria tendrán acceso a los juegos del patio del recreo?	Sí, en ir afuera cuando puedan. Los juegos del patio de recreo irán de acuerdo con los lineamientos de salud.
141	Instrucción	¿Los estudiantes de secundaria y preparatoria estarán rotando salones en el presencial?	Sí.
142	Instrucción	¿Los estudiantes tienen la opción de continuar estudios en casa?	Sí.
143	Instrucción	¿Las familias tienen la opción de escoger entre educación híbrida y en casa?	Sí. Se enviará un formato de compromiso al final de la semana y necesita regresarse en la fecha límite que se publica.
144	Operaciones	Limpiar baños solamente dos veces al día no parece ser suficiente para la cantidad de niños que hay. ¿Puede incrementarse eso?	No tenemos suficiente personal para limpiar los baños frecuentemente.
145	Operaciones	Mencionaron que los niños deberán permanecer a 6 pies de distancia mientras comen, pero que no tienen que permanecer 6 pies de distancia mientras juegan. ¿Quién va a supervisar los en mantener sus mascarillas mientras juegan?	Los supervisores del plantel, supervisores de comida coma administradores y otro personal estarán pendientes de los estudiantes y continuarán reforzando los lineamientos de Salud y Seguridad.
146	Operaciones	¿Qué significan los procedimientos de limpieza...las computadoras?	La limpieza de teclados, mouse, superficies exteriores de laptops.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
147	Operaciones	¿Cuántos conserjes tiene cada colegio? Específicamente Preparatoria y Primaria.	La cantidad de conserjes en cada colegio se basa en las razones /estándares de dotación de personal expedidas por la Asociación de oficiales de Conserjes en Negocios Educativos (CASBO).
148	Operaciones	Seguimiento a mi pregunta - No he estado en un salón de clases en ninguno de los colegios de mis hijos qué puedan acomodar 6 pies de distancia con un grupo de clase completo. ¿Cómo se va a acomodar una clase completa en esta situación con un solo profesor?	En el híbrido solamente los estudiantes regresarían ya sea en la sesión AM o PM.
149	Operaciones	¿Será posible instalar grifos automáticos en los baños para que los niños puedan lavarse las manos sin tocar las llaves?	La instalación de grifos automáticos son una gran idea, pero es poco probable en este momento por los costos.
150	Operaciones	¿Quién limpiará los baños entre clases a nivel secundaria y preparatoria?	Los estudiantes limpiaran sus escritorios.
151	Operaciones	Bibliotecas y otros servicios— eso aplica a 6 pies...	Sí
152	Operaciones	¿Están contratando conserjes adicionales?	No
153	Operaciones	¿Que no estará limpiando los salones entre bloques?	Conserjes
154	Operaciones	¿Cómo se van a manejar las comidas?	La comida será en casa.
155	Operaciones	¿Cuál es el límite de estudiantes y adultos en un salón?	La ocupación máxima depende del tamaño del salón y el número de estudiantes. La mayoría de las clases de 10 a 12 en primaria y 12 a 14 en secundaria y preparatoria. Sin embargo, habrá algunas excepciones como PE y optativas. Estamos colaborando en planes de salud y seguridad para esas clases.
156	Operaciones	¿Estarán disponibles los nuevos filtros para Enero?	Los filtros MERV 13 estarán disponibles para enero, pero no estamos seguros de que sean la solución, ya que sobrecargarían muchas de nuestras unidades HVAC actuales.
157	Operaciones	¿Los filtros HVAC son por lo menos MERV 13 en cada colegio?	Actualmente MERV 8. Estamos explorando MERV 13.
158	Operaciones	Ya que el sistema HVAC no está donde debería estar, ¿será obligatorio abrir las ventanas y puertas independientemente de las condiciones climáticas?	Se promoverá abrir puertas y ventanas para incrementar la ventilación, pero pondrá presión sobre las unidades HVAC si se echan a andar bajo estas condiciones.
159	Operaciones	¿Podemos considerar contratar o elevar la posición de conserje a "especialista en desinfección" alguien dedicado a mantener a nuestros hijos seguros y superficies limpias?	Nuestro equipo de instalaciones, trabajando con Servicios Estudiantiles y el Jefe de Enfermeras del Distrito, han desarrollado especificaciones y procedimientos de limpieza /desinfección, y nuestro personal de conserjes recibirá capacitación continua.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
160	Operaciones	¿El patio del recreo estará abierto para aquellos que estén en Enseñanza Híbrida? Si es correcto, ¿cuál es el protocolo de limpieza que implementa?	Continuamos monitoreando sus lineamientos.
161	Operaciones	¿Quién es el oficial de cumplimiento Covid en cada colegio?	Favor de contactar al director del colegio para averiguar quiénes son los miembros del equipo de cumplimiento Covid.
162	Operaciones	Si necesitas conseguir un Chromebook para tu hijo ahorita, ¿Aún se pueden obtener? ¿cuál sería el proceso para esto?	De favor contacte al departamento tecnológico y ellos proporcionarán al estudiante con un Chromebook. La línea directa es (818) 729-3401.
163	Operaciones	¿Cómo se implementará el control de aglomeraciones y distanciamiento?	Favor de revisar el vídeo de reapertura publicado en nuestra página de internet.
164	Operaciones	¿Como entenderán los niños pequeños los lineamientos de Salud? ¿6 pies de separación? Parece imposible...	De favor vea nuestro vídeo de reapertura.
165	Operaciones	¿Se están instalando plexiglass en clase y/o en la oficina, sala de personal, etc?	Plexiglass ha sido instalado en áreas de mayor tráfico y alrededor de los espacios de oficina en donde la distancia física mínima 6 pies no se puede mantener.
166	Operaciones	¿Los estudiantes estarán solamente en un salón el día completo o se desplazarán por el pasillo de una clase a otra?	Los estudiantes de Secundaria y preparatoria se moverán de una clase a otra. Los recordatorios de distanciamiento social y rutas están planeados para facilitar el distanciamiento social.
167	Operaciones	¿Las puertas y ventanas de los salones permanecerán abiertas para ventilación mientras los estudiantes están en sesión?	Esta es una opción recomendada, aunque el operar el aire acondicionado con las puertas y ventanas abiertas pueden ocasionar problemas con nuestras unidades HVAC.
168	Operaciones	Muchos de los artículos alimenticios proporcionados por BUSD requieren ser calentados, ¿Habrá un microondas u otros mecanismos disponibles para que los estudiantes puedan calentar sus alimentos en el colegio?	El modelo híbrido am/pm, significaría que los estudiantes podrán comer en su casa, ya que solamente estarían en el colegio durante la mañana o el mediodía.
169	Operaciones	¿En donde comerán los estudiantes y quién lo supervisará?	El horario AM/PM evita la necesidad de un horario de comida.
170	Operaciones	¿Cómo se financiará todas estas actividades dado que el presupuesto de BUSD ya está bajo asedio?	El Distrito recibe fondos arriba de los \$10 millones en una exhibición por subsidio de COVID para apoyar la compra de PPE, tecnología, enseñanza a distancia, y mitigación de la pérdida de aprendizaje.
171	Operaciones	¿Porque esa esa técnica básica de 3 a 4 días del ciclo de vida del virus se necesita limpiar con más frecuencia	La básica semanal es suplementaria a la limpieza diaria.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
172	Operaciones	¿Quién está haciendo toda esta limpieza? Pareciera que los conserjes están teniendo dificultades para mantener el ritmo de los baños, etc. antes de Covid. ¿Habría más personal?	No hay planes de agregar personal de conserjería en este momento. El personal actual de otras áreas – Servicios Alimenticios, seguridad del colegio - Se les permitirá flexibilidad para apoyar en la limpieza de áreas de alto contacto durante el día. Los conserjes continuarán siendo los responsables de limpiar los baños.
173	Operaciones	¿Cuándo si es que regresamos a híbrido, se necesitarán las laptops en el colegio? ¿Deberán los estudiantes traer su propio equipo si no tenemos uno del Distrito?	Habría un número limitado de carritos de computadoras disponibles para que los niños lo usen en el salón, si la lección enseñada requiere una computadora. No hay necesidad de traer una laptop a la escuela diariamente.
174	Operaciones	¿habrá purificadores de aire en los salones?	Estamos explorando varios métodos para mejorar la calidad del aire y ventilación, incluyendo los purificadores de aire del salón
175	Operaciones	¿Qué pasa si los salones no tienen las puertas y ventanas abiertas? Están dentro de los edificios principales con ventanas de incendios que no se abren.	Estamos buscando otras maneras para mejorar la ventilación además de abrir ventanas y puertas. Hay una preocupación con relación a usar el aire acondicionado con puertas y ventanas abiertas y el impacto negativo potencial que podría tener sobre nuestras unidades HVAC.
176	Operaciones	¿El aire será rociado/ limpiado entre clases?	Actualmente no estamos planeando rociar /limpiar el aire entre clases, pero estamos explorando otras maneras de tratar la ventilación y calidad del aire.
177	Operaciones	El distrito va a contratar más conserjes para toda esta limpieza sí	No estamos planeando contratar más conserjes en este momento. Estamos trabajando con nuestro grupo empleados para tener flexibilidad que les permita reasignarse y/o asistir en la limpieza/desinfección de áreas de alto contacto durante el día.
178	Operaciones	Habría toallas húmedas para limpiar los asientos del inodoro	Actualmente no tenemos planes de proporcionar toallas húmedas para limpiar los asientos del inodoro.
179	Operaciones	¿Cuándo se colocarán los HVAC y sistemas de ionización?	Estamos trabajando en la colocación del sistema cuando regresan los estudiantes. Los fondos son un reto. El artículo EdSource trata muy bien sobre el tema: https://edsources.org/2020/to-safely-reopen-schools-we-have-to-talk-about-indoor-air-quality-and-ventilation/640701

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
180	Operaciones	¿En el escenario del salón habrá plexiglás alrededor de los escritorios?	Hemos ordenado separadores de escritorios en dónde no se puede acomodar el mínimo de 6 pies de distancia entre estudiantes.
181	Operaciones	¿Ustedes considerarían contratar personal adicional que apoye en la limpieza entre clases?	Hemos trabajado con nuestras unidades de negociación que permitan la flexibilidad del personal que estaría asistiendo en la limpieza /desinfección de áreas de alto contacto durante el día. También estamos viendo la posibilidad de que los maestros y estudiantes también puedan asistir. En este momento las restricciones de presupuesto impiden contratar personal adicional.
182	Operaciones	¿Se les estará proporcionando a los estudiantes escudos personales auto plegables "para clases en persona?	Ordenamos separadores plexi para salones en donde es difícil mantener un distanciamiento físico de 6 pies.
183	Operaciones	¿Cuál es el protocolo para dejar y recoger a los niños, así como, acceder también a la oficina?	Estaremos dándole más información a los padres sobre la entrada y salida del colegio. Se les ha pedido a los padres usar email y teléfono como medio de comunicación con la oficina.
184	Otros	Use el Código QR en su fondo y me lleva al sitio de internet, pero no puedo acceder porque la liga Paypal no funciona.	¡Gracias por intentarlo! puede visitar el sitio de internet del Consejo PTA Burbank al BurbankCouncilPTA.org y hacerse socio de su PTA local.
185	Otros	¿Porque están en su mayoría en California y el resto de la nación de regreso a la escuela???	Tienen mejores cifras de salud por COVID que el Condado de Los Ángeles.
186	Otros	¿No creen que este tema del que están hablando en este momento ya lo hemos hablado hace como dos semanas sobre abrir los colegios? En base a los comentarios de Dr. Hill, No más pronto que podríamos abrir las escuelas serían enero. ¿Por qué estamos discutiendo este tema ahorita?	Nos estamos preparando ahorita para estar listos para cuándo sea el momento de regresar colegio. Hemos tenido problemas en la cadena de abastecimiento de productos desinfectantes y PPE, entonces estamos haciendo los planes ahora para asegurar tener lo que necesitamos cuando sea que sea el momento de abrir.
187	Otros	La pregunta es: ¿tenemos que seguir a LAUSD en la reapertura o solamente los lineamientos del Condado?	No tenemos que seguir los lineamientos de LAUSD; seguimos los lineamientos de la Oficina de Educación el Condado de Los Ángeles (LACOE) y el Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (LACDPH).
188	Otros	¿Mande por medio de correo electrónico, y tengo curiosidad de saber si el modelo de enseñanza en línea podría ser explorado como una opción permanente en BUSD? a lo mejor 1 profesor por grado puede continuar con la enseñanza en línea, ¿dependiendo de la necesidad? estamos viendo muchas ventajas inesperadas con este modelo.	No hemos platicado esto por el momento, pero podemos considerarlo en un reporte para la planeación del futuro.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO Q&A BUSD - 10/21/20 - Parte 1

Redacción del documento traducido al idioma español para BUSD por Nuria Lundberg (Octubre 2020)

#	Categoría	Pregunta	Respuestas
189	Otros	¿Nos podrían dar ejemplos visuales de algunas pistas y señales para explicarles a nuestros hijos lo que significan?	Sí, favor de ver nuestro vídeo de reapertura y directores escolares que estarán publicando en su sitio de internet.
190	Otros	Vas a ver si va a ver opciones de guardería para los empleados	Sí, continuarán teniendo la cuota de descuento de ATB para empleados BUSD
191	Socio-emocional	Para aprender sobre el distanciamiento social, ¿En qué prácticas adicionales está pensando Burbank para facilitar la socialización de estudiantes? Especialmente para los niños más pequeños, que ha sido difícil para ellos jugar con otros.	De favor contacte al especialista de intervención y el personal de su colegio. Tienen grupos pequeños y apoyan a estudiantes que necesitan ayuda o están enfrentando dificultades.
192	Socio-emocional	Los profesores han hecho un trabajo fantástico con la enseñanza a distancia, pero aún así, es imperativo tener escuela presencial por salud socio emocional. ¿Tomarán en consideración las necesidades del niño como un todo si deciden ofrecer híbrido? Covid no es el único riesgo que necesitamos manejar. Es tan solo uno de ellos: suicidio, drogas, alcohol, mucho tiempo en electrónicos, aislamiento, y depresión presenta grandes riesgos también.	Gracias por su comentario. Entendemos lo devastador y los desafíos que esta pandemia está imponiendo en nuestros estudiantes y en nuestra comunidad.
193	Socio-emocional	Tengo preocupación que demasiada enseñanza en pantallas esté impactando negativamente a mi hijo. ¿El Distrito está haciendo algo para tratar esto?	Hay estrategias para estructurar el día escolar incluyendo descansos y una variedad de actividades bajo "Recursos digitales para estudiantes y familias " en nuestro sitio de internet. También puede contactar al especialista de intervención en relación con actividades de grupos pequeños y oportunidades adicionales para participar.
194	Socio-emocional	¿los niños jugaran en el patio del recreo?	Habrà descansos para moverse, pero deberán mantener la distancia de 6 pies.
195	Ed. Especial	Continuamente escuchamos que los estudiantes de Ed Especial serán los primeros que pueden regresar, pero no hay información adicional respecto de cómo será la línea de tiempo. A mi hijo se le está dificultando estar en casa y el no tener servicios en persona es realmente perjudicial para su desarrollo y éxito. ¿Cuál es una ETA realista para que los niños de Ed Especial puedan regresar?	Estamos explorando la posibilidad de regresar algunos estudiantes de SPED, en pequeños bloques antes de abrir el híbrido. No se ha establecido una fecha para estos bloques. Habrá una sesión de Q&A para nuestras familias de Educación Especial el martes, 10/27 de 6pm-7:30pm. Favor de RSVP y envíe sus Preguntas por adelantado a Kelliedevries@burbankusd.org